

فهرست دروس کارشناسی ارشد						مترجمی ز بان عربی ابلاغ و اجراء از مهر ۹۸								
ترم اول	ردیف	نام درس	كد درس	نوع درس	تعداد درس	پيش نياز	ترم دوم	ردیف	نام درس	كد درس	نوع درس	تعداد درس	پيش نياز	
	۱	واژه شناسی و معادل گزینی	۱۲-۲۶-۷۸۶	تخصصی	۲	*		۱	تعريب متون ادبی	۱۲-۲۶-۷۹۳	اختیاری	۲	*	
	۲	فرهنگ و اندیشه عرب	۱۲-۲۶-۷۸۷	تخصصی	۲	*		۲	ترجمه عربی: نظریه و عمل	۱۲-۲۶-۷۸۵	تخصصی	۲	*	
	۳	ترجمه متون تخصصی	۱۲-۲۶-۷۸۹	تخصصی	۲	*		۳	منظورشناسی زبان	۱۲-۲۶-۸۰۰	اختیاری	۲	*	
	۴	تعريب متون سیاسی و دیپلماتیک	۱۲-۲۶-۷۹۱	اختیاری	۲	*		۴	ترجمه همزمان	۱۲-۲۶-۷۹۶	اختیاری	۲	*	
	کمبود جبرانی		فن ترجمه و نظریه های آن	۱۲-۲۶-۲۲۵		۲			ترجمه متون حقوقی از عربی به فارسی و بالعکس	۱۲-۲۶-۲۲۴		۲		
دلالت و معناشناسی			۱۲-۲۶-۲۶۵	۲		ترجمه متون رسانه ای فیلم نامه	۱۲-۲۶-۲۴۵		۲					
ترم سوم	ردیف	نام درس	كد درس	نوع درس	تعداد درس	پيش نياز	ترم چهارم	ردیف	نام درس	كد درس	نوع درس	تعداد درس	پيش نياز	
	۱	زبانشناسی کاربردی	۱۲-۲۶-۷۸۸	تخصصی	۲	*		۱	پایان نامه	۱۲-۲۶-۷۸۰	الزامی	۴	دارد	
	۲	ارزیابی ترجمه	۱۲-۲۶-۷۹۷	اختیاری	۲	*		جمع واحد						
	۳	ترجمه رمان مدرن و پسامدرن	۱۲-۲۶-۷۹۹	اختیاری	۲	*		واحد اصلی ۲۴	توجه مهم: دانشجویانی کارشناسی آنها غیر از "مترجمی زبان عربی" می باشد ملزم به گذراندن کلیه دروس جبرانی هستند.					
	۴	تعريب متون حقوقی و اداری	۱۲-۲۶-۷۹۲	اختیاری	۲	*		واحد پایان نامه ۴						
	کمبود جبرانی		ترجمه متون سیاسی از عربی به فارسی و بالعکس	۱۲-۲۶-۲۴۲		۲								
ترجمه متون اقتصادی از عربی به فارسی و بالعکس			۱۲-۲۶-۲۴۱	۲										